**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

**Band:** 106 (2015)

**Heft:** 10

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

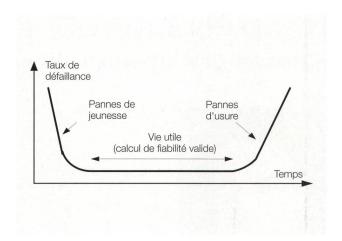
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Gisèle Girgis-Musy

Aufgaben und Vorgehen der wirtschaftlichen Landesversorgung

Die Abhängigkeit von Energie und insbesondere von Elektrizität ist gestiegen. Eine länger andauernde Strommangellage hätte gravierende Folgen. Eine Vorsorge ist unerlässlich. Die wirtschaftliche Landesversorgung unterstützt die Energiebranche in Präventionsmassnahmen und interveniert im Krisenfall.



Philippe Burri, Daniel Tabara

Aspects essentiels de l'asset management stratégique

Un des nombreux paramètres intervenant dans l'élaboration d'une stratégie d'entreprise est la connaissance synthétique de la valeur de ses biens d'équipements et des investissements nécessaires à leur bon fonctionnement. Ces aspects font partie intégrante du processus de gestion des actifs industriels, ou asset management.

# **Branche**

Gisèle Girgis-Musy

9 Aufgaben und Vorgehen der wirtschaftlichen Landesversorgung

Philippe Burri, Daniel Tabara

Aspects essentiels de l'asset
management stratégique

Eric Montagne, Erik Norell, Marta Thomik
EVUs müssen sich neu definieren

Steffen Barthel, Marcel Würmli

Mit CRM-System die Herausforderungen im Energiemarkt angehen

Peter Hüsser, Christian Kirsch
Vertriebsmanagement per Cloud-Lösung

28 Sicherheit: Interview mit A.Schwammberger

30 Strompreise 2016 Prix de l'électricité 2016

31 Neues Unterwerk in Zürich-Oerlikon

# **Technologie**

M. Arlati, P. Würgler, P. Gerber, D. Adam

Datennetze für die Energiezukunft

Jean-Yves Le Boudec, Mario Paolone
Pilotage automatique des réseaux de distribution en temps réel

Werner Schefer

Drahtlose Telegrafie

## **ITG-Fokus**

44 Birger Krägelin
IT-Sicherheit in der Industrie

# In pratica

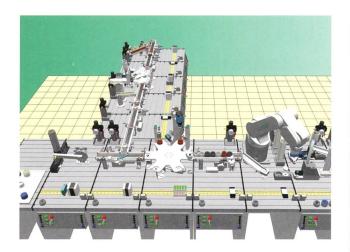
Gruppo di lavoro CPR-Cable

Scelta dei cavi sotto l'aspetto antincendio

52 Inauguration de la première façade solaire 100 % Swiss made

53 Panorama





44

#### Birger Krägelin

#### IT-Sicherheit in der industriellen Produktion

In der vernetzten Welt endet der Schutz von Produktionsanlagen nicht mehr am Gebäude oder am Fabrikgelände. Über Netzwerkverbindungen können Angreifer in Systeme eindringen. Schadcode-Infektionen können weite Bereiche lahmlegen und dabei immense physische Schäden und Gefahren verursachen.



#### **Titelbild**

Die Sicherheit der IT-Infrastruktur wird auch in der Energiebranche ein immer wichtigeres Thema. EVUs müssen geeignete Massnahmen ergrifen.

#### Photo de couverture

La sécurité de l'infrastructure informatique revêt une importance toujours plus grande également dans la branche énergétique. Les EAE doivent prendre les mesures adéquates.

### **VSE/AES**

- 56 Meinung Opinion
- 57 Die politische Feder La plume politique

### **Electrosuisse**

- 58 Perspektiven Perspectives
- 59 Die CE-Kennzeichnung und das Zertifizieren von Kabeln
- 61 Le Swiss PV Label
- 63 Buchtaufe an der Ineltec 2015
- 63 Willkommen Bienvenue
- 64 CES: Normenentwürfe und Normen CES: Projets de normes et normes
- 67 ESTI: Elektrounfälle 2014: Vermehrt Bagatell-Unfälle!
- **69** ESTI: Accidents électriques 2014: multiplication des accidents bénins!
- 71 ESTI: Infortuni da elettricità 2014: sempre più infortuni irrilevanti!

## **Diverse / Divers**

3 Editorial6 Inspiration54 Leserbrief

Éditorial Inspiration

74 Veranstaltungen

Manifestations

76 Bücher77 Produkte

Livres Produits Impressum Forum

80 Impressum81 Forum